

Hebrews 2:5-9

Literal Translation
Greek/English Interlinear
Overall Diagram

Hebrews 2:5-9
Literal Translation

Introduction

5) **For He did not subject the coming inhabitable world, concerning which we are speaking, to angels.**

6) **But someone thoroughly testified somewhere saying, “What is man that you remember him; or son of man that you oversee Him?”**

Hebrews 2:5-9

Literal Translation (continued)

- 7) **“You have made Him some lower than *the* angels; you crowned him *with* glory and honor, and set him over the works of your hands.**

- 8) **“You subjected all things under his feet.”**

For when you subjected all things to him, He left not one thing unsubjected to him. But now we do not yet see all things having been subjected to him;

- 9) **But we see Jesus, the One having been made some lower than *the* angels, on account of the suffering of death, having been crowned *with* glory and honor; so that, *by the* grace of God, He might taste of death on behalf of everyone.**

Hebrews 2:5-9

Greek / English Interlinear

5) Οὐ γὰρ ἀγγέλοις ὑπέταξε(ν) τὴν οἰκουμένην τὴν
Not for to angels He subjected the inhabitable world the one

μέλλουσαν, περὶ ἧς λαλοῦμεν.
being about to come, concerning which we are speaking.

6) διεμαρτύρατο δέ πού τις λέγων, τί ἐστὶν ἄνθρωπος,
thoroughly testified but somewhere someone saying, What is man,

ὅτι μνησθήσῃ αὐτοῦ; ἢ υἱὸς ἀνθρώπου, ὅτι ἐπισκέπτῃ
that you remember him? or son of man, that you oversee

αὐτόν;
him?

7) ἠλάττωσας αὐτόν βραχύ τι παρ' ἀγγέλους· δόξῃ καὶ τιμῇ
You made lower him little some than angels; glory and honor

ἐστεφάνωσας αὐτόν, [καὶ κατέστησας αὐτόν ἐπὶ τὰ ἔργα τῶν
You crowned him, [and you set him over the works the

χειρῶν σου·]
hands of You;]

Hebrews 2:5-9

Greek / English Interlinear (continued)

8) πάντα ὑπέταξας ὑποκάτω τῶν ποδῶν αὐτοῦ. ἐν (τῷ) γὰρ τῷ
all things You subjected under the feet of him. in (the) for the

ὑποτάξαι αὐτῷ τὰ πάντα, οὐδέν ἀφήκεν αὐτῷ
to be subjected to him the all things, not one thing He left to him

ἀνυπότακτον. νῦν δὲ οὐπω ὁρῶμεν αὐτῷ τὰ πάντα
unsubjected. now but not yet we do see to him the all things

ὑποτεταγμένα.
having been subjected.

9) τὸν δὲ βραχύ τι παρ' ἀγγέλους ἡλαττωμένον βλέπομεν
the One but little some than angels having been made lower we see

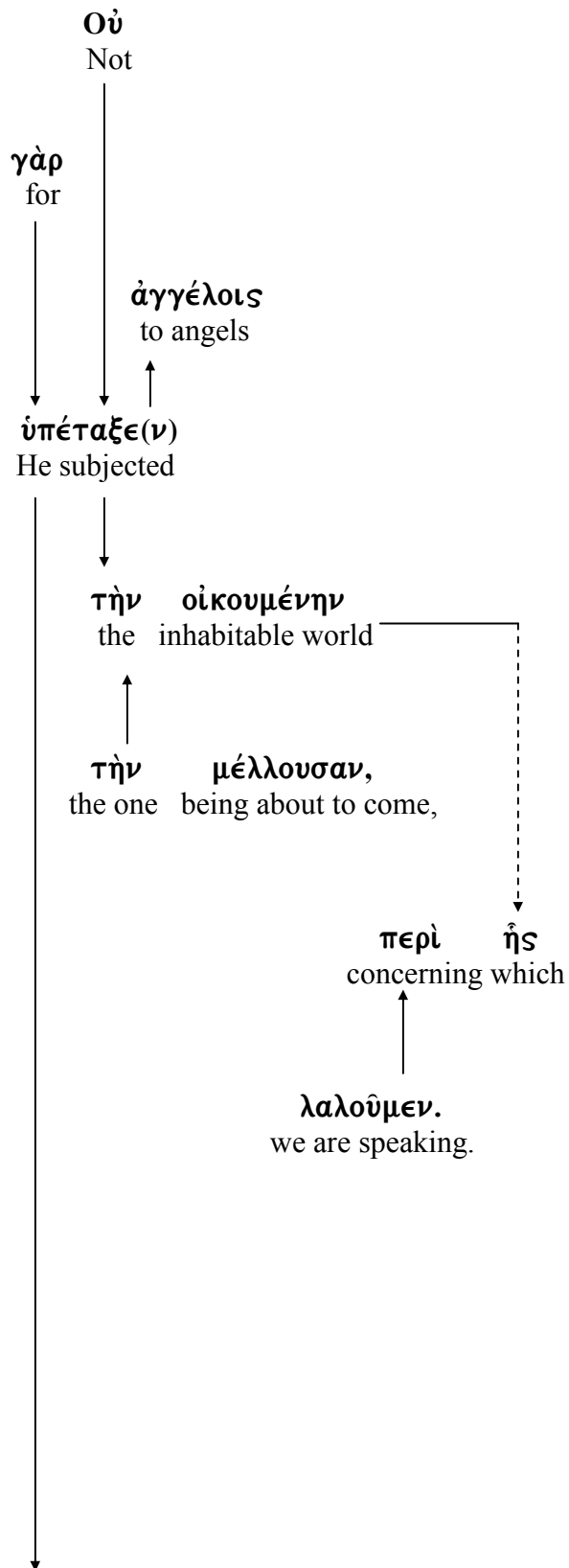
Ἰησοῦν, διὰ τὸ πάθημα τοῦ θανάτου δόξῃ καὶ τιμῇ
Jesus, on account of the suffering of the death glory and honor

ἐστεφανωμένον, ὅπως χάριτι Θεοῦ ὑπὲρ παντὸς
having been crowned, so that grace of God on behalf of everyone

γεύσεται θανάτου.
He might taste of death.

Hebrews 2:5-9
Diagram

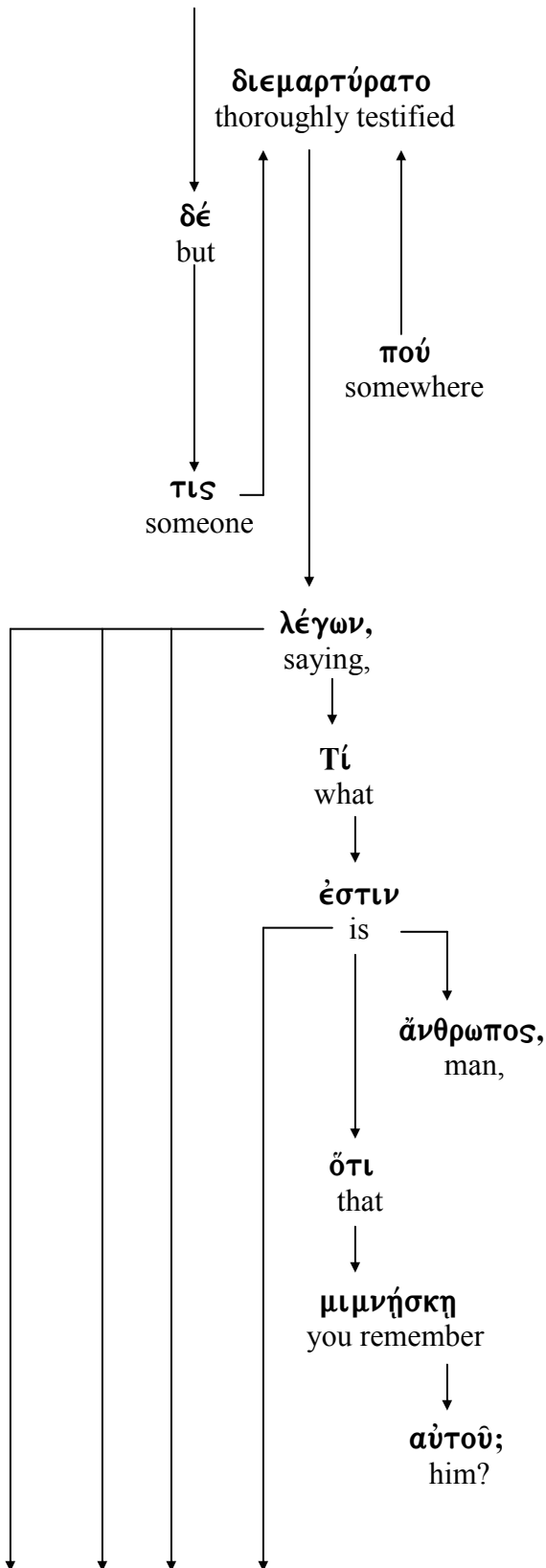
5)



Hebrews 2:5-9

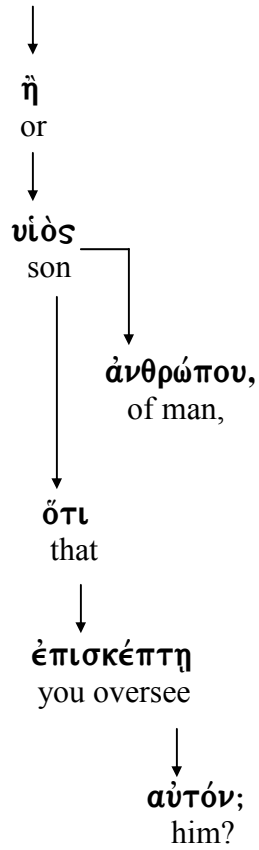
Diagram (continued)

6)

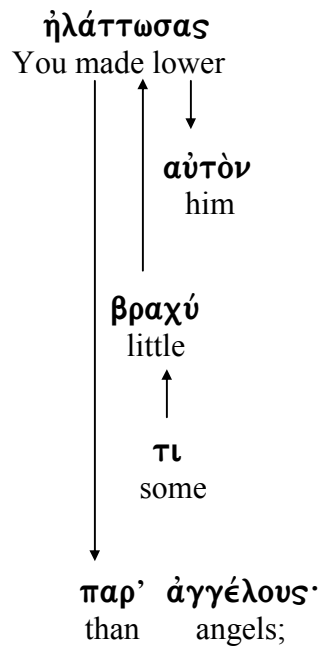


Hebrews 2:5-9
Diagram

6) cont.



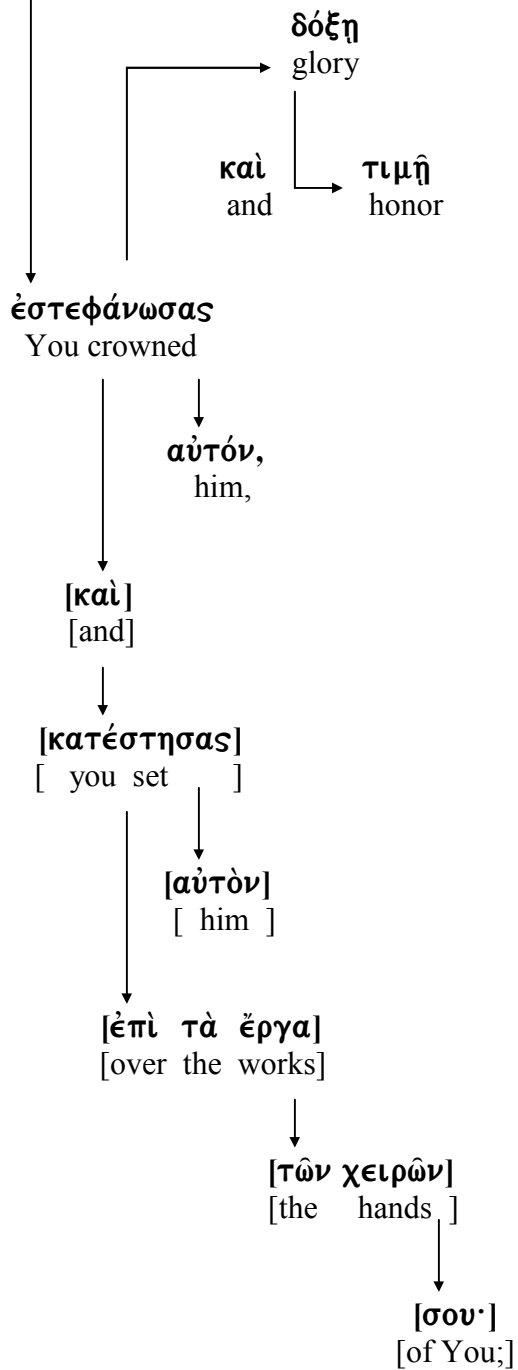
7)



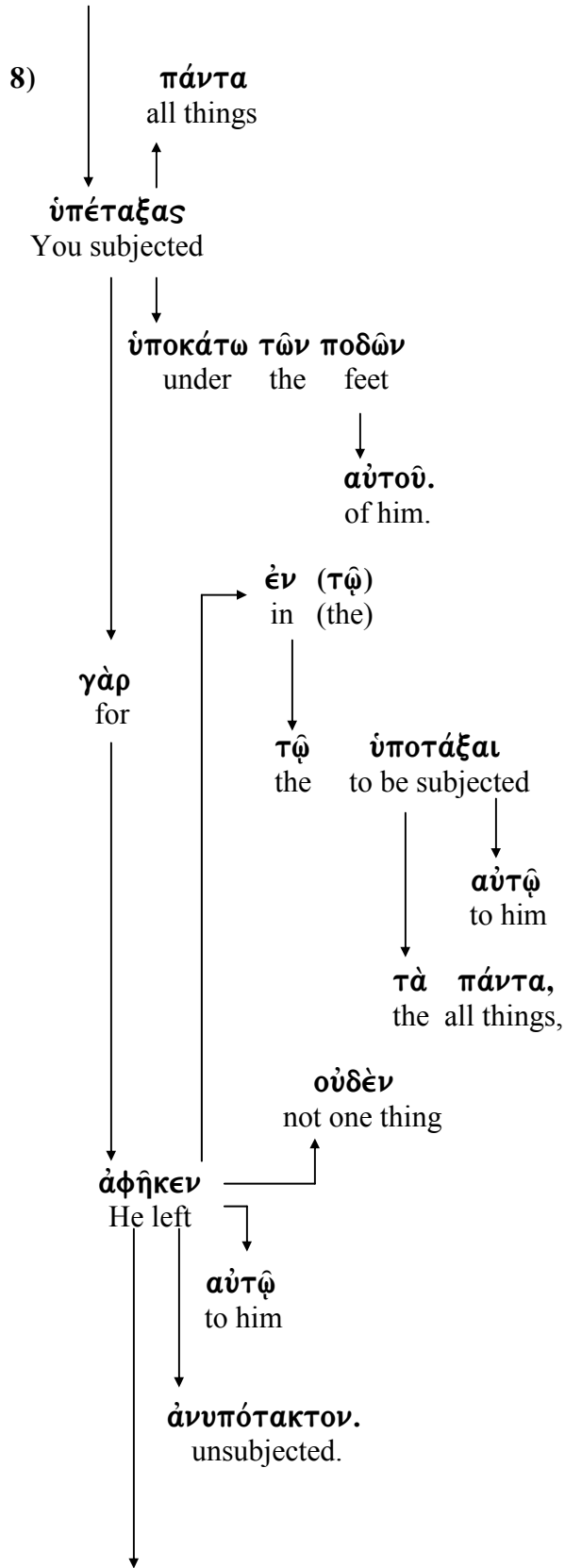
Hebrews 2:5-9

Diagram (continued)

7) cont.



Hebrews 2:5-9
Diagram



Hebrews 2:5-9

Diagram (continued)

8) cont.

νῦν
now

δε
but

οὐπω
not yet

ὁρῶμεν
we do see

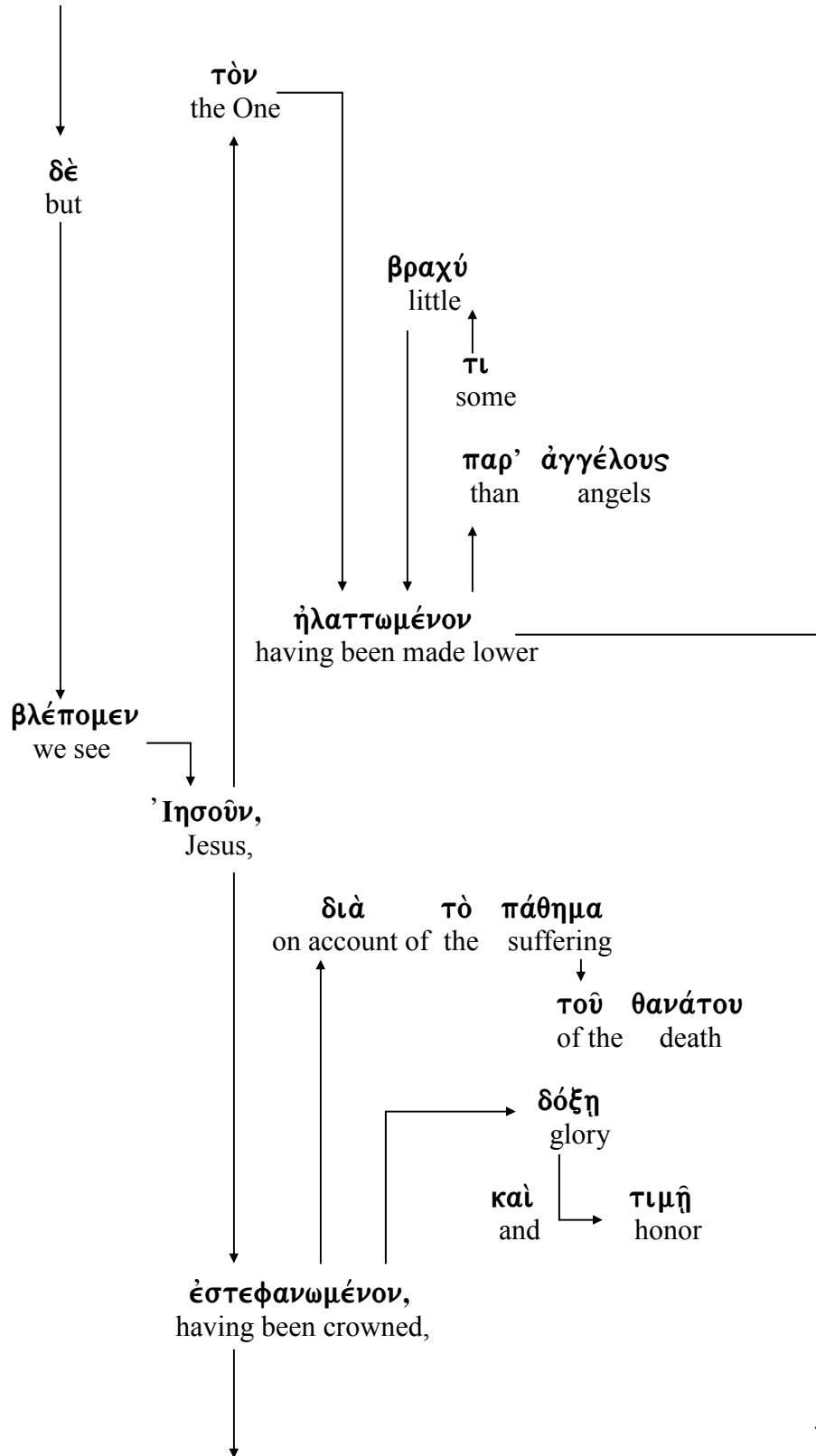
αὐτῷ
to him

τὰ πάντα
the all things

ὑποτεταγμένα.
having been subjected.

Hebrews 2:5-9
Diagram

9)



Hebrews 2:5-9
Diagram (continued)

9) cont.

